

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Automatik-Strandzeltes. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Strandzelt optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Automatikzelt
- 8 Heringe
- 4 Abspannseile
- Tragetasche
- Bedienungsanleitung

Produkt-Informationen

Zeitmaße (aufgebaut)	220 x 190 x 130 cm	
Material	Zeltplane	100 % Polyester
	Boden	100 % Polyethylen
Gesamt-Gewicht	2,8 kg	

Aufbau

1. Entnehmen Sie das Zelt der Transporttasche.
2. Öffnen Sie das Band, dass das Zelt zusammenhält.
3. Breiten Sie das Zelt so aus, dass die vier Beine des Zeltgestänges in alle Himmelsrichtungen zeigen.



4. Heben Sie das Zelt in der Mitte nach oben an. Es öffnet sich von alleine und die Beine klappen automatisch auf.
5. Überprüfen Sie, dass die Beine vollständig aufgestellt sind und die Gestänge sich leicht nach außen wölben. Justieren Sie die Gestänge gegebenenfalls per Hand nach.



6. Drücken Sie die Zeltspitze mit leichtem Druck nach unten, bis die Fixierung hörbar einrastet.
7. Achten Sie drauf, dass die zwei vollständig öffnbaren Wände von der Sonnen- und/oder Windseite weg zeigen und so entsprechenden Schutz bieten.
8. Fixieren Sie die vier Beine mit den mitgelieferten Heringen im Boden.
9. Befestigen Sie je ein Abspannseil an je einem Gestänge.
10. Spannen Sie die Seile vom Zelt wegführend Richtung Boden.
11. Stecken Sie je einen Hering vor jedes gespannte Seil in den Boden.
12. Binden Sie die Seile an den Heringen fest.



HINWEIS:

Lüften Sie das Zelt regelmäßig, um die Feuchtigkeit im Zelt zu reduzieren.

Abbau

1. Ziehen Sie die Heringe aus dem Boden. Die Abspannseile können für den nächsten Einsatz am Gestänge verbleiben.
2. Drücken Sie zwei der kurzen Einklapp-Stangen nach oben.



3. Das Zeltgestänge bewegt sich nach oben, die Beine klappen Richtung Mitte es Zeltes ein.
4. Klappen Sie das Zelt so ein, sodass die Beine wieder in alle Himmelsrichtungen ausgestreckt sind.



5. Klappen Sie die Beine ein.
6. Rollen Sie das Zelt eng zusammen und verstauen Sie es samt Zubehör wieder in der Transporttasche.

Reinigung

- Reinigen Sie das Außenzelt umgehend von Verschmutzungen, da sie die Funktion des Materials beeinflussen können.
- Reinigen Sie das Zelt nach jedem Gebrauch.
- Wischen Sie die Zeltplane und das Zeltgestänge nach Gebrauch mit einem feuchten Tuch ab.
- Um das Zelt zu reinigen, benutzen Sie warme Lauge und spülen sie es anschließend mit klarem Wasser ab. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungszusätze oder Chemikalien.
- Entfernen Sie mögliche Feuchtigkeit von der Unterseite des Zeltes, bevor Sie es zusammenpacken.
- Achten Sie darauf, dass alles gut trocken ist, wenn Sie es wieder in der Tragetasche verstauen.

	Handwäsche
	Wassertemperatur max. 30 °C
	Bleichen nicht erlaubt
	Nicht im Trommeltrockner trocknen
	Nicht bügeln
	Nicht chemisch reinigen

Sicherheitshinweise

Keine offene Flame, Feuer oder Zündquelle im Zelt. Rauchen verboten!

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie sie an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Verwenden Sie keine brennenden Gegenstände wie Öllampen oder Laternen im Zelt.
- Kochen und rauchen Sie nicht im Zelt.
- Halten Sie die Ausgänge frei.
- Im Falle von Feuer bewahren Sie Ruhe und verlassen Sie das Zelt durch den Ausgang.
- Wenn möglich wählen Sie einen geschützten Standort zum Aufbau des Zeltes.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Leinen sicher und fest gespannt sind.
- Wir empfehlen keinen Einsatz des Zeltes bei zu starkem Wind.
- Entfalten Sie das Zelt so dicht wie möglich in Bodennähe und achten Sie darauf, dass das Zelt beim Aufbau nicht wegfliegt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.sempotec.com

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette tente de plage automatique. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Tente automatique
- 8 sardines
- 4 tendeurs
- Housse de transport
- Mode d'emploi

Informations produit

Dimensions de la tente (montée)		220 x 190 x 130 cm
Matériaux	Toile de la tente	100 % polyester
	Sol de la tente	100 % polyéthylène
Poids total		2,8 kg

Montage

1. Sortez la tente du sac de transport.
2. Ouvrez la sangle qui maintient la tente repliée sur elle-même.
3. Étalez la tente de manière à ce que les quatre tiges de l'armature soient dirigées chacune vers un coin du carré formé par la tente.



4. Soulevez la partie centrale de la tente. Elle s'ouvre d'elle-même et les tiges se déplient automatiquement.
5. Vérifiez que les tiges sont complètement dépliées et que l'armature est légèrement bombée vers l'extérieur. Si besoin, ajustez l'armature manuellement.



6. Exercez une légère pression sur la pointe de la tente, vers le bas, jusqu'à ce que vous entendiez la fixation s'enclencher.

7. Veillez à ce que les côtés complètement ouverts ne soient pas dirigés vers le soleil et/ou le vent, de manière à offrir une protection adaptée.
8. Fixez les quatre tiges dans le sol à l'aide des sardines fournies.
9. Fixez chaque tendeur à une armature.
10. Tirez sur les cordes en les éloignant de la tente et en les dirigeant vers le sol.
11. Plantez une sardine dans le sol devant chaque corde tendue.
12. Attachez solidement les tendeurs aux sardines.



NOTE :

Aérez régulièrement la tente pour réduire l'humidité s'y trouvant.

Démontage

1. Retirez les sardines du sol. Les tendeurs peuvent rester attachés à l'armature pour la prochaine utilisation.
2. Pressez deux des barres pliables courtes vers le haut.



3. L'armature de la tente se soulève, et les tiges se replient vers le milieu.
4. Repliez la tente de manière à ce que les tiges soient à nouveau placées à chaque coin du carré formé par la tente.



5. Repliez les tiges.
6. Enroulez la tente sur elle-même, bien serrée, puis rangez-la avec ces accessoires dans le sac de transport.

Nettoyage

- Nettoyez l'extérieur de la tente en cas de saleté. L'efficacité des matériaux risque sinon d'être altérée.
- Nettoyez la tente après chaque utilisation.
- Nettoyez la toile et l'armature de la tente après utilisation à l'aide d'un chiffon humide.
- Pour nettoyer la tente, utilisez de la lessive chaude et rincez-la à l'eau propre. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou de produit chimique.
- Retirez le maximum d'humidité du dessous de la tente avant de la ranger.
- Veillez à ce que tous les éléments soient secs avant de les ranger à nouveau dans la housse de transport.



Lavage à la main



Température de lavage 30 °C max.



Ne pas javelliser



Ne pas mettre au sèche-linge



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec

Consignes de sécurité

N'allumez pas de feu dans la tente. Interdiction de fumer !

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le le cas échéant à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas dans la tente des objets utilisant du combustible, comme des lampes à huile ou des lanternes.
- Ne cuisinez et ne fumez pas à l'intérieur de la tente.
- La sortie doit rester dégagée.
- En cas d'incendie, gardez votre calme et quittez la tente par la sortie.
- Dans la mesure du possible, choisissez un endroit abrité pour monter la tente. Assurez-vous que toutes les toiles sont correctement et fermement tendues.
- Dépliez la tente au plus près du sol et veillez à ce qu'elle ne s'envole pas lors du montage.
- Nous vous recommandons de ne pas utiliser la tente par vent violent.
- Dépliez la tente au plus près du sol et veillez à ce qu'elle ne s'envole pas lors du montage.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !